



# DeKalb County School District

## တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအသိၤဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ထီၤနီၣ်ကျိၤဘၢမဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီသနီၣ်တဖၣ် (ဖဲ လၢယုၤလဲၣ် ၁၂ သီ, ၂၀၂၁)

DeKalb ကီၢ်ရၣ်ခိးထံၣ်က့ၢ်လီၤကဝီၤ (DCSD) အံၤဟ့ၣ်လီၤသးမၤတၢ်လၢ ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤလီၤမၤဒီးခိၣ်ဃၢလၢအပူၤဖျးၤလၢပုၤက့ၢ်တဖၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. DCSD အသ့ၣ်ပီၢ်သးဝးလၢကဟဲက့ၢ်ကိးဘၣ်ပုၤက့ၢ်တဖၣ်ဆူပတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖၣ်အပူၤ ဒ်သိးပဆဲးမၤပတၢ်ဖဲတၢ်မၤတၢ်ပညိၣ်တဖၣ်ကသ့ လၢကဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကျိၤဘၣ်ကျိၤသ့တၢ်မၤစၢၤလၢအထဲသိးတုၤသိးတဖၣ် လၢကတုၤထီၣ်ဒီးပုၤက့ၢ်ဖိအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်ရၣ်က့ၢ်လီၤကဝီၤဆဲးသမံသမိးတၢ်အက့ၢ်အဂီၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်လၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤတဖၣ်အပူၤ. ပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် ဒဲလထၣ်ဘဲရံးယၢၣ်တၢ်ဆါဘၣ်ကၢ်လီၤဆီ (Delta Variant) တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်အါထီၣ်လၢပုၤလၢတဆဲးဘၣ်ကသံၣ်ဒီသအါအကျါန့ၣ်လီၤ. ဒ်ဟီၣ်ခိၣ်ဒီဘၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤကျိၤ (World Health Organization) ဟံၣ်ဖျါဝဲအသိး, Delta Variant တၢ်ဆါဘၣ်ကၢ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ အခဲအံၤခိၣ်ရိၣ်န့ၣ်ဘဲရံး(စ)တၢ်ဆါယၢ်လီၤဆီ (Coronavirus Variant) အရူဒိၣ်တကလုာ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤပီၢ်ထွဲလၢလံာ်တဖၣ် ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်နီၣ်ကျိၤလၢကမၤလီၤတၢ် တၢ်ဟဲက့ၢ်ထီၣ်က့ၢ်, ဝဲအး, ဒီးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖၣ်လၢအပူၤဖျးၤ စးထီၣ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကျိၤတဖၣ်လၢကမၤစၢၤမၤစၢၤလီၤ COVID-19 အတၢ်ရၢလီၤအသးလၢပတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖၣ်အပူၤလီၤ.

**တၢ်ဖိၣ်ကၢ်တၢ်ဆါစထၢၣ် (CDC) မၤသီထီၣ်တၢ်နီၣ်ကျိၤ ဖဲ 7/9/21 ဟ့ၣ်ကျိၤက့ၢ်တဖၣ်လၢကဆဲးစူးကါ COVID-19 တၢ်ဒီသအါတၢ်မၤအကျိၤအကျဲအခဲတဖၣ်လၢ ၂၀၂၁-၂၀၂၂ တၢ်ထီၣ်က့ၢ်တၢ်မၤလီၤနီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.**

**Key CDC** ဟ့ၣ်ကျိၤတၢ်ဒီသအါတၢ်မၤအကျဲသန့အရူဒိၣ်လၢ အလီၤအိၣ်သပုၤကတၢ်လၢ ကဟ့ၣ်လီၤတၢ်သိၣ်လီၤနီၣ်ကစၢ်လၢအပူၤဖျးၤဒီးလၢကမၤစၢၤဒီသအါ COVID-19 တၢ်ဆါဘၣ်ကၢ်လၢက့ၢ်တဖၣ်အပူၤ ပၣ်ယုၣ်ဒီး -

1. တၢ်စူးကါနီၣ်ကျိၤဘၢမဲၣ်လၢဟီၣ်ခိၣ်ဒီဘၣ်ဒီးဘၣ်ဘၣ်.
2. နီၣ်ခိမိၢ်ပုၤတၢ်အိၣ်စိၤစုၤယံၤလိာ်သးယံၤယံၤတသ့ဖဲအသ့အဂ့ၢ်ကတၢ်.
3. တၢ်သ့စူးဒီးတၢ်သါထီၣ်သါလီၤတၢ်ဘျၢ.
4. တၢ်ကဆဲးကဆိဒီးတၢ်ဟဲယၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖၣ်.
5. တၢ်ဆဲးကျၢတၢ်ပီၢ်ထွဲထီၣ် ဟံၣ်ဖျါယုၣ်ဒီးတၢ်ဟံၣ်လီၤဆီဒီးတၢ်ဟံၣ်အိၣ်လီၤဖျိၣ်သးဒီးပုၤလၢ.
6. အိၣ်ခိးက့ၢ် COVID-19 အတၢ်ဆါပနီၣ်တဖၣ်, လီၤဆီဒုတၢ် ဖဲနဲလဲဘၣ်လၢပုၤလၢအဆိးက့တဂၤအကပီၢ်ကပၤအခါန့ၣ်တက့ၢ်. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီး COVID-19 တၢ်ဆါပနီၣ်န့ၣ်, နကြးမၤက့ၢ်နသး, အိၣ်လၢဟံၣ်, ဒီးအိၣ်စိၤစုၤယံၤဒီးပုၤအဂၤန့ၣ်လီၤ.
7. ဆဲးကသံၣ်ဒီသအါတက့ၢ်.

DeKalb ကီၢ်ရၣ်ခိးထံၣ်က့ၢ်လီၤကဝီၤ ကမၤကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်တၢ်လၢလံာ်-  
● **ပုၤက့ၢ်ဖိခဲလၢကဘၣ်ထီၤနီၣ်ကျိၤဘၢမဲၣ်တဖၣ် ဖဲအဒီးသီလုၣ်ဘး(စ)အခါန့ၣ်လီၤ.** တၢ်လိၣ်ဘၣ်အံၤဘၣ်လိာ်ဖိးမံဒီး CDC တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၤတဖၣ် လၢပုၤခဲလၢကကြးထီၤနီၣ်ကျိၤဘၢမဲၣ်တဖၣ် ဖဲအစူးကါကမုၢ်ဝဲစိာ်တီဆုၤအခါန့ၣ်လီၤ.

● **တၢ်လိၣ်ဘၣ်နီၣ်ကျိၤဘၢမဲၣ်** လၢပုၤက့ၢ်ဖိတီၤဖျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ် မ့ၢ်လၢကသံၣ်ဒီသအါတအိၣ်လၢသးနံၣ်ကရၢအံၤအဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. က့ၢ်တဖၣ်ကစူးကါတၢ်မၤအကျဲသန့အဂ့ၢ်ကတၢ်လၢတၢ်အိၣ်ကျဲးတဖၣ်အဂီၢ် ဒီးတၢ်လီၤကဝီၤအကတဖၣ်လၢတၢ်အံၤကီၢ်လၢပုၤက့ၢ်ဖိတဖၣ်ကထီၤနီၣ်ကျိၤဘၢမဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- **တၢ်လိၣ်ဘၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤ** လၢတၢ်ခၢၣ်သးဒီးတၢ်ထီၣ်တဖၣ်အဂီၢ် ယုၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒ် တၢ်နီၣ်ကျၢ်ဖျါဝဲအသိးပုၤမၤတၢ်ဖိ ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိလၢအဆဲးဘၣ်ကသံၣ်လၢလၢပုၤပုၤခဲလၢၣ်အဂီၢ်ထီၣ်ယၢ်ဝဲသ့ တထီ ယၢ်ဝဲသ့မ့ၢ်ဂ့ၤ (၁၂ နီၣ်ဒီးဆူအဖီခိၣ်), လၢတၢ်ပလီၤပဒီးသးအဂ့ၤကတၢၢ်အဂီၢ်, တၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ထီၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤလၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ခဲလၢၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ကီၢ် ရၣ်တၢ်လီၤကဝီၤအံၤ ကကွၢ်ကဒါက့ၤတၢ်မၤအက့ၤသန့ၤလၢအမၤတၢ်တုၤလီၤတီၤ လီၤတဖၣ် လၢကသ့ၣ်ညါပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအဆဲးဘၣ်ကသံၣ် ဒီးသးတဖၣ်ဒီးကသမံၣ်သမိးကွၢ်ကဒါက့ၤကဒီး တၢ်ထီၣ်တဖၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤသ့ အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. **တၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘၢမိၢ်ပၢ်တဖၣ်သပုၤပုၤ လၢကတၢၢ်ပီၣ်သကိးဒီး အဝဲသ့ၣ်အပူၤဟ့ၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲ လၢကသံၣ်ဒီးသးတၢ်မုၤထုၤအဂ့ၤ ကတၢၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အဟံၣ်ဖိပီၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.**

- ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအိၣ်ဒီး COVID-19 တၢ်ဆါ ပနီၣ်တဖၣ်ကြးအိၣ်လၢဟံၣ် ဒီးအိၣ်စိဖုၤယံၤလၢပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် ဒီးယုၣ်ကွၢ် တၢ်ကွၢ်ထွဲလၢအဝဲသ့ၣ်အပူၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲအအိၣ်န့ၣ်လီၤ.

- **တၢ်လိၣ်ဘၣ်** လၢတၢ်ကထီၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤတဖၣ် လၢ တၢ်မၤဆါထီၣ် တၢ်ထီၣ်တၢ်တီၢ်က့ၤပံၤအလီၢ်ခဲ (After School Extended Day Programs (ASEDP) လၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအမၤအသးလၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. နီၣ် ကျၢ်ဘၢမၤတဖၣ်တၢ်ယုၣ်ထုၤထီၣ်အီၤသ့ တထီအီၤသ့ လၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢတၢ်မၤအီၤ လၢတၢ်ချ့တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤတဖၣ်န့ၣ် လၢတၢ်ဂဲၤလီၢ်ကွဲတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ် တၢ်ထီၣ်အီၤသ့ တထီအီၤသ့လီၤ. **တၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢ** တၢ်ကထီၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢ မၤတဖၣ်လၢဘၣ်ဒါအးတဖၣ်အပူၤ, ဒီးတၢ်ထီၣ်နီၣ်ခိတယၢ်အအးပူၤတဖၣ် သ့လီၤ. တၢ်လိၣ်ဘၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိကရၢတဖၣ်လၢ ကမၤပိၣ်ထွဲတၢ်သိၣ်တၢ် သိသနီၣ်ခဲလၢၣ် လၢဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢ Georgia တီၤထီၣ် တၢ်ကရၢကရီၤလၢတၢ်ပုၤဖျးအဂီၢ်ဖဲ တၢ်ဂဲၤလီၢ်ကွဲမုးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

- **တၢ်လိၣ်ဘၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤ**တဖၣ်လၢချး(ဘ)ခဲလၢၣ်လၢကမၤပုၤတၢ်သိၣ်တၢ် သိသနီၣ်တဖၣ်လၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤတဖၣ်တၢ်ထီၣ်အီၤ သ့ တထီအီၤသ့လၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်မၤအီၤလၢတၢ်ချ့တဖၣ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ.

- ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် ကဆဲးစူးကါ COVID-19 ကီၢ်ရၣ်တၢ်လီၤကဝီၤတၢ်သိၣ် တၢ်သိသနီၣ် ဖဲဟ်ဖျါထီၣ် တၢ်ဘၣ်သကံၢ်/ဒီးတၢ်ဂုၢ်လၢမၤကွၢ်အသးဒီးအစၢဖျါ လၢအိၣ်ဒီး COVID-19 တၢ်ဆါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကွဲဒီးကီၢ်ရၣ်တၢ်လီၤကဝီၤတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖၣ် ကဆဲးမၤဝဲတၢ်မၤအက့ၤသန့ၤတဖၣ် လၢကမၤဖၢ်လီၤတၢ်ဆါတဖၣ်လီၤ. ကီၢ်ရၣ်တၢ်လီၤကဝီၤကဆဲးသမံၣ်သမိးတၢ်ဂုၢ်တဖၣ် လၢကီၢ်ရၣ်ခိးထီၣ်ဒီးကီၢ်ရၣ်တၢ်လီၤကဝီၤအပူၤ ဖဲအပူၤယၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ ကမၤသီထီၣ်အတၢ်ဘျုးတဖၣ်. ပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်လၢပုၤမၤတၢ်ဖိ ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢၣ်ကထီၣ်နီၣ်ကျၢ်ဘၢမၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်ရၣ်တၢ်လီၤကဝီၤကဆဲးမၤသကိးတၢ်ဒီး ပုၤတဖၣ်ပုၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ် လၢက ဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီးသးတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်,တၢ်ကွၢ်စုၣ်ကယၢ်တၢ်သမံ သမိးတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်သမံသမိးလၢအကရၢဒီးသန့ၤထီၣ်သးလၢ တၢ်ယုၣ်ထီၣ် သ့ၣ်ညါအခဲအဲၤအအါကတၢၢ်, ကသံၣ်ကသီတၢ်တၢ်ပီၣ်တဲသကိးတၢ်တဖၣ် ဒီးတၢ်ဂုၢ်လၢအအိၣ်တဖၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

